

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 亞 運 來源 民生報 日期 791001 版面 三版同分加賽 還是同分  
女子定向飛靶 兩個第1

亞運採訪團／北京報導

●射擊賽女子定向飛靶昨天出現高潮，大陸張山、北韓朴貞蘭同以197分平世界紀錄，兩人加賽25發依然同獲25分，大會裁定兩人並列冠軍。

張山、朴貞蘭前天打完150發同獲148分，昨天兩人在最後50發比賽又同獲49分，成績同為197分，平了張山在今年5月所創的197分世界紀錄。

依大會規定，飛靶前3名成績相同時，要加賽1盤（25發），直到分出勝負為止。

經抽籤後，朴貞蘭先打，25發全中，張山也全部命中，25：25平手。

在此僵局下，本應繼續加打一盤25發，但雙方同意握手言和，大會仲裁委員會乃決定並列冠軍，皆大歡喜。

“政治”的體育  
“妥協”的收場  
美技演出 美中不足

特派記者 馮同瑜／特稿

●亞運射擊賽女子飛靶個人賽，昨天在充滿競爭、和諧、妥協的詭譎氣氛下進行。

女子定向飛靶進行到第8盤時，北韓朴貞蘭逾時進場，但裁判並未依規定點名，大陸隊教練事後曾提抗議，但領隊趙國瑞以大陸已獲許多金牌，為表示地主的風度而將抗議書放在口袋未提出。

張山和朴貞蘭曾經多次交手，朴貞蘭有過199分的非正式世界紀錄，但因係非正式錦標賽時所得，故未被承認；昨天她倆都打出個人最佳水準，全場觀眾頻頻為她們的神射喝采，賽後這兩位老對手更握手、擁抱相互慶賀。

但比賽最後卻在妥協下收場，雙方在加賽25發後即「提前」並列冠軍，以免傷了和氣，與規定不符，仲裁委員會明顯「放水」失職，但無人追究。

依照規定，飛靶前3名同分時，必須加賽一盤25發，最多可以加賽3盤，若仍分不出高下時才可並列，但昨天卻「少」打了2盤，是美中不足之處。

“大戶”中的“大戶”  
地主獨抱27金

亞運採訪團／北京報導

●射擊項目於昨天全部結束，大陸隊是大贏家，在41面金牌中留下了27面，超出預算7面，北韓搶走6面次之，南韓5面、日本3面。

原為40面金牌的「大戶」射擊賽，昨天因女子定向飛靶並列冠軍，金牌因此已超出預定。

本屆亞運射擊金牌僅被4隊包辦，分別是：大陸27金、14銀、7銅。北韓6金、8銀、11銅。南韓5金、10銀、8銅。日本3金、6銀、9銅。

中華隊參加10個個人及團體項目，均未得牌。

本屆比賽計有1項超世界紀錄，1項平世界紀錄，1項破亞洲紀錄及1項破亞運紀錄。

## 亞運獎牌得主

## 射擊

男子標準手槍個人	男子10公尺移動靶個人
①王輝（大陸） 575	①羅哲植（北韓） 660
②比拉（泰國） 570	②蔡智勇（大陸） 660
③金逢哲（北韓） 570	③張榮輝（大陸） 660
男子標準手槍團體	男子10公尺移動靶團體
①大陸 1708	①大陸 1707
②南韓 1694	②北韓 1664
③泰國 1690	③南韓 1658
男子定向飛靶個人	女子定向飛靶個人
①王忠華（大陸） 220	①張山（大陸） 197
②吳昌石（北韓） 220	①朴貞蘭（北韓） 197
③申南浩（北韓） 218	③駒場尚美（日本） 172

## 自由車 女子70.03公里公路個人賽

①魯素豔（大陸） ②張淑貞（大陸） ③慶美玉（南韓）

## 田徑

男子馬拉松	女子馬拉松
①金元卓（南韓）2:12.56	①趙友鳳（大陸）2:35.:
②清水悟（日本）2:14.46	②荒木久美（日本）2:35.:
③崔哲浩（北韓）2:18.18	③李美玉（南韓）2:36.: